

**ORION®**

**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ  
ЕЛЕКТРИЧНОГО ЧАЙНИКА ORION  
МОДЕЛЬ ORK-0023WB, ORK-0023B  
(українською мовою)**



**Шановні покупці!  
Дуже ВДЯЧНІ Вам за придбання електричного чайника Orion !**

Ми щиро віримо у те, що протягом багатьох років Ви будете отримувати щире задоволення від функцій і можливостей цього пристроя!

---

Перед початком експлуатації, будь-ласка, уважно прочитайте цю інструкцію, яка у простій формі містить опис та пояснення усіх функцій



## **ЗМІСТ**

<b>ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.....</b>	<b>4</b>
<b>ДЕТАЛІ ЕЛЕКТРИЧНОГО ЧАЙНИКА.....</b>	<b>5</b>
<b>ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....</b>	<b>5</b>
<b>НАПОВНЕННЯ ВОДОЮ.....</b>	<b>5</b>
<b>ВИКОРИСТАННЯ.. ..</b>	<b>5</b>
<b>ФІЛЬТР.....</b>	<b>6</b>
<b>ЧИЩЕННЯ Й ЗБЕРІГАННЯ.....</b>	<b>6</b>
<b>УСУНЕННЯ НАКИПУ.....</b>	<b>6</b>
<b>КОРИСНА ІНФОРМАЦІЯ.....</b>	<b>6</b>
<b>ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....</b>	<b>7</b>

*Будь-ласка, збережіть дану інструкцію*

*Будь-ласка, уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і ознайомтесь з приладом до його використання.*

### **ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією. Збережіть її для подальшого використання.
- Перед включенням у мережу переконайтесь, що напруга, вказана на панелі, відповідає напрузі у вашому домі.
- Не відкривайте кришку електрочайника під час роботи приладу.
- Під час кипіння і/або на протязі короткого часу після відключення приладу, уникайте любих контактів з парою, що виходить з носика електрочайника.
- Якщо електрочайник не заповнений водою або заповнений недостатньою кількістю води, спеціальний запобіжник буде автоматично вимикати роботу приладу. Якщо таке трапляється, будь-ласка, читайте розділ «Корисна інформація».
- Не користуйтеся електрочайником без кришки.
- Не залишайте без нагляду електрочайник під час роботи.
- Електрочайник нагрівається під час роботи. Уникайте любих контактів з гарячими частинами приладу. Завжди беріть електрочайник тільки за ручку – вона не повинна нагріватися. Не наповнюйте прилад і/або виливайте воду з приладу, якщо він знаходиться на підставці. Також відключайте прилад від мережі, якщо Ви ним не користуєтесь.
- Не користуйтесь електрочайником, якщо пошкоджений шнур або вилка, або є інші пошкодження, зверніться у сервісний центр.
- Не залишайте дітей без нагляду біля включенного приладу. **Дуже небезпечно!**
- Не допускайте, щоб електричний шнур звисав зі столу, а також слідкуйте, щоб він не доторкався до гарячих поверхонь.
- Ставте чайник на стійку плоску поверхню. Не встановлюйте прилад біля нагріваючих пристрій.
- Слідкуйте, щоб прилад завжди був закритий кришкою, і николи не відкривайте її під час роботи. Інакше це може бути причиною опіку.
- Не намагайтесь самостійно ремонтувати чайник, вилку, шнур і т.д. Зверніться у сервісний центр.
- Завжди користуйтесь електрочайником тільки з підставкою, яка входить у даний комплект.
- Не користуйтесь електрочайником поза приміщенням.
- Прилад предназначений лише для кип'ятіння води.
- Під час наповнення електрочайника водою, виливання води й чищення, завжди знімайте його з підставки.
- Щоб запобігти ураженню електричним струмом, не занурюйте прилад й підставку у воду або іншу рідину.
- Забороняється користуватися швидко нагріваючим електрочайником дітям й людям із сповільненою реакцією і/або із дезорієнтацією.

## **ДЕТАЛІ ЕЛЕКТРИЧНОГО ЧАЙНИКА**

1. Підставка
2. Чайник
3. Носик
4. Фільтр (всередині)
5. Кнопка відкривання кришки
6. Кришка
7. Ручка
8. Шкала
9. Кнопка включення



## **ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ**

- Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією. Збережіть її для подальшого використання.
- Правильно поставте чайник на підставку.
- Ніколи не знімайте чайник з підставки, поки прилад автоматично не відключиться. Інакше може статися контактне пошкодження.
- Не залишайте воду всередині чайника довше 4 годин.
- Перед першим використанням зніміть усі етикетки й пакувальні матеріали з поверхні чайника/всередині чайника (не знімайте маркування, які знаходяться під чайником і підставкою).
- Перед включенням в мережу переконайтесь, що напруга, вказана на панелі, відповідає напрузі у вашому домі.
- Два рази доведіть до кипіння повний чайник з водою. Вилейте її. Перед кип'ятінням завжди промивайте під струменем проточної води фільтр чайника.
- Регулярне чищення приладу забезпечить оптимальну роботу. Інтервали у чищенні залежать від якості води.

## **НАПОНЕННЯ ВОДОЮ**

- Зніміть чайник з підставки.
- Відкрийте кришку, натиснувши на кнопку відкривання кришки. Щоб закрити кришку, знову натисніть легким тиском на кнопку відкривання кришки.
- Наповніть чайник необхідною кількістю води й закройте кришкою.
- Не переливайте вище відмітки MAX на шкалі приладу, інакше гаряча вода буде розбризгуватися з носика чайника. Мінімальна кількість води не повинна бути менше 0,5л. Максимальна кількість води не повинна бути більше 1,5л

## **ВИКОРИСТАННЯ**

- Електричний чайник складається з підставки і самого чайника.
- Не користуйтесь чайником без підставки.
- Наповніть чайник необхідною кількістю води. Ви можете наливати воду прямо у чайник, після того, як відкриєте кришку, або через носик з фільтром.
- Поставте чайник на підставку. Підключіть шнур живлення до мережі.
- Увімкніть прилад з допомогою кнопки включення – положення 1. Загориться індикатор живлення. Прилад вимкнеться автоматично – положення 0.

- Щоб зупинити роботу приладу, відключіть його за допомогою кнопки включення – положення 0.
- Після того, як вода закипить, прилад відключається автоматично. Зніміть чайник. Переконайтесь, що чайник відключився, – погасне індикатор живлення.
- Якщо чайник автоматично відключається до закипання води, необхідно почистити його від накипу (дивіться розділ «Усунення накипу»).

## **ФІЛЬТР**

- Щоб запобігти попаданню накипу при наливанні води з чайника, в чайнику спеціально використовується фільтр.
- Примітка: фільтр не усуває накип у воді.

## **ЧИЩЕННЯ І ЗБЕРІГАННЯ**

- Перед чищенням переконайтесь у тому, що прилад відключений від мережі.
- Не занурюйте прилад у воду. Не використовуйте ніяких розчинів і не мийте прилад у посудомийній машині.
- Не допускайте розливання води на прилад.
- Чистіть зовнішню поверхню приладу лише вологою тканиною. Ніколи не користуйтесь ніякими абразивними матеріалами або розчинами.

## **УСУНЕННЯ НАКИПУ**

- При нормальному використанні усуваєте накип, по мірі можливості, два рази на рік або, якщо це необхідно, частіше.
- Якщо чайник автоматично відключається до закипання води, необхідно почистити його від накипу.
- Для усунення накипу використовуйте:
  - спеціальний миючий засіб для усунення накипу;
  - оцет: наповніть чайник 0,5 л оцету. Залиште постійти без кип'ятіння 30 хвилин. Вилейте оцет й промийте чайник чистою водою 2-3 рази;
  - лимонна кислота: доведіть до кипіння 0,5л води і добавте 0,25г лимонної кислоти. Залиште постійти 15 хвилин. Вилийте рідину й промийте чайник чистою водою 2-3 рази;
  - Ніколи не користуйтесь ніякими абразивними матеріалами або розчинами.
  - Завжди добре промивайте чайник після чищенням оцетом, лимонною кислотою.

## **КОРИСНА ІНФОРМАЦІЯ**

### ***Чайник автоматично відключається до закипання води***

- Якщо чайник автоматично відключається до закипання води, необхідно почистити його від накипу.
- Якщо електрочайник не заповнений водою або заповнений недостатньою кількістю води, спеціальний запобіжник буде автоматично відключати роботу приладу. Долийте необхідну кількість води й знову включіть чайник.

### ***Повторно включення чайника після автоматичного відключення запобіжником***

- Перед повторним наливанням води у чайник, дайте йому схолонути. Після цього наповніть водою й включіть.

### ***Якщо чайник не працює***

- Провірте, чи підключений шнур до мережі.

### ***Накип***

Регулярне чищення приладу від накипу забезпечить його оптимальну роботу. Інтервали між чищенням залежать від якості води (дивіться розділ «Усунення накипу»).

### **ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель: ORK-0023WB, ORK-0023B

Об'єм: 1,5л

Потужність: 1850Вт-2000Вт

Живлення: 220В-240В/50Гц-60Гц

Додаткова інформація на web-сайті компанії ORION [www.orion.ua](http://www.orion.ua)

Відгуки й пропозиції приймаються по адресу [support@orion.ua](mailto:support@orion.ua)